

## 79229-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – School catering services – Lieferung der Mittagsspeisung an städtischen Kitas, Grundschulen und der Sekundarschule

OJ S 24/2026 04/02/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Seirbhísí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Hilden

R-phost: [vergabestelle@hilden.de](mailto:vergabestelle@hilden.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Lieferung der Mittagsspeisung an städtischen Kitas, Grundschulen und der Sekundarschule

Cur síos: Die Stadt Hilden schreibt zum 01.08.2026 die Mittagsverpflegung an ihren städtischen Kindertageseinrichtungen und Schulen aus. Es handelt sich um insgesamt 19 Standorte mit geschätzt 485.160 Essen im Jahr. Ausgeschrieben wird das Cook and Chill Verfahren (Begründung siehe Leistungsverzeichnis). Zum Auftragsvolumen gehören im Wesentlichen die Belieferung der Einrichtungen, die Endreinigung der benutzten GN-Behälter und die Speiseentsorgung, sowie die ergänzende Versorgung mit Obst und Rohkost. Wert gelegt wird vor allem auf qualitative Gesichtspunkte: - ein zertifizierter Bio-Anteil in der Speiseherstellung von mindestens 50 % - die Verwendung von Fleisch aus zertifiziert biologischer Tierhaltung - tägliches Angebot eines vollwertigen, ovo-lacto-vegetabilen Gerichtes - Angebot von alternativen Gerichten bei attestierten Unverträglichkeiten - die Verwendung möglichst frischer, nicht bzw. gering vor-verarbeiteter Lebensmittel im Kochvorgang - die Zusammenstellung der Speisepläne nach DGE-Standards (Menüzyklus mind. 5 Wochen) - die umweltschonende Lieferung der Speisen in wiederverwendbaren GN-Behältern Ausführliche Erläuterungen zu den Ausschluss- und Zuschlagskriterien sind dem Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

Aitheantóir an nós imeachta: 5512e144-920b-4fc5-98b6-e8a0d110f91f

Aitheantóir inmheánach: 02007

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 55524000 School catering services

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Am Rathaus 1

Baile: Hilden

Cód poist: 40721

Foroinn tíre (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Tír: An Ghearmáin  
Eolas breise: siehe Vergabeunterlagen

**2.1.4. Eolas ginearálta**

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXPTYD7D34J#

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

vgv -

**2.1.6. Forais eisiaimh**

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

## 5. Luchtóg

---

**5.1. Luchtóg: LOT-0001**

Teideal: Lieferung der Mittagsspeisung an städtischen Kitas, Grundschulen und der Sekundarschule

Cur síos: Die Stadt Hilden schreibt zum 01.08.2026 die Mittagsverpflegung an ihren städtischen Kindertageseinrichtungen und Schulen aus

Aitheantóir inmheánach: 02007

**5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 55524000 School catering services

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Am Rathaus 1

Baile: Hilden

Cód poist: 40721

Foroinn tíre (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: siehe Vergabeunterlagen

**5.1.3. Fad measta**

Fad ama: 1 Bliain

**5.1.4. Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 3

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: 3 x 1 Jahr Verlängerung

**5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

**5.1.7. Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

**5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Überprüfbare Referenzliste der vergangenen 3 Jahre über Aufträge in ähnlicher Größenordnung und Qualität wie in dieser Ausschreibung gefordert (Bitte Muster in Anlage 4 verwenden) DGE-Zertifizierung (oder gleichwertig) von mindestens einer Menülinie der eigenen Küchenproduktion ist als Anlage beizufügen Im Rahmen der Bewertung - sofern zutreffend - Bio-Zertifizierung(en) des eigenen Unternehmens zu folgenden Produktgruppen: Stärkekomponenten (Nudeln, Kartoffeln, Reis), Korn- und Hülsenfrüchte, Milchprodukte, Eier, Kräuter und Gewürze Hygienekonzept nach HACCP Übergabe verbindlicher Wochenspeisepläne für zwei zusammenhängende Zeiträume von jeweils 8 Wochen für den Kita-, Grundschul- und weiterführenden Schulbereich (mehrere Menülinien), die den beschriebenen Anforderungen an Lebensmittelauswahl, Speiseplanung und Speisenherstellung entsprechen. Diese werden gemäß Zuschlagskriterium 4 "Speiseplangestaltung" begutachtet und bewertet Beschwerdemanagementkonzept Konzepte und Maßnahmenplanungen gemäß Bewertungskriterium 3 "Qualitätskonzeptionen und Maßnahmenkataloge" Bescheinigung des Finanzamtes, dass keine Rückstände an öffentlichen Abgaben bestehen (nicht älter als 12 Monate, ausgehend vom Datum der Bekanntmachung) Bescheinigung über die Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen (Unbedenklichkeitsbescheinigung), nicht älter als 12 Monate (ausgehend vom Datum der Bekanntmachung)

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (deachúil, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 0,3

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Speisenqualität

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (deachúil, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 0,4

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Qualitätskonzept

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (deachúil, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 0,2

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Speiseplangestaltung

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (deachúil, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 0,1

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 02/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa,

Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD7D34J/documents>

**Cainéal cumarsáide ad hoc:**

URL: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD7D34J>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD7D34J>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 12/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 35 Laethanta

**Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Nachgeforderte Unterlagen sind innerhalb von 6 Kalendertagen einzureichen

**Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 12/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

**5.1.15. Teicnící****Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Westfalen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: -

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Hilden

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Hilden

## 8. Eagraíochtaí

---

**8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: Stadt Hilden

Uimhir chlárúcháin: 051580016016-31001-30

Seoladh poist: Am Rathaus 1

Baile: Hilden

Cód poist: 40721

Foroinn tíre (NUTS): Mettmann (DEA1C)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Zentrale Vergabestelle

R-phost: [vergabestelle@hilden.de](mailto:vergabestelle@hilden.de)

Teil.: 02103721180

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair  
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

#### 8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Westfalen  
Uimhir chlárúcháin: 05515-03004-07  
Seoladh poist: Albrecht-Thaer-Straße 9  
Baile: Münster  
Cód poist: 48147  
Foroinn tíre (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)  
Tír: An Ghearmáin  
Pointe teagmhála: Vorsitzender der Vergabekammer  
R-phost: [vergabekammer@brms.nrw.de](mailto:vergabekammer@brms.nrw.de)  
Teil.: +49 2514111-604  
Facs: +49 2514112-165  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Eagraíocht athbhreithniúcháin

#### 8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83  
Baile: Bonn  
Cód poist: 53119  
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Teil.: +49228996100  
**Róil na heagraíochta seo:**  
TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 6b35f7e1-e843-44d8-b7e3-960d59d1b192 - 01  
Cineál na foirme: lomaíocht  
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Fochineál an fhógra: 16  
Dáta seolta an fhógra: 03/02/2026 11:28:21 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 79229-2026  
Uimhir eagráin IO S: 24/2026  
Dáta foilsithe: 04/02/2026